

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 39 (1952)  
**Heft:** 8: Moderne Architektur und Kunst in Westdeutschland

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# STEINER

Bauschreinerei  
Möbelfabrik

# STEINER

Spezialfabrik für Laden- und  
Schaufensterausbau

# STEINER

Zürich 50  
Hagenholzstraße 60

# STEINER

Telefon  
46 43 44

# STEINER

Verlangen Sie  
unverbindliche Beratung

# STEINER

beste Referenzen  
stehen Ihnen zur Verfügung

# STEINER



## Instandhaltung der Arbeitsräume

Dem Farbton kommt bei Instandhaltung oder Renovation von Arbeitsräumen besondere Bedeutung zu. – Mit dem gleichen Geld, das Sie für unzweckmäßige Farben auslegen, können Sie Arbeitsplatz und Arbeitsraum so streichen, daß die Arbeitsfreudigkeit und der Ordnungssinn erhöht, Müdigkeit und Unfallhäufigkeit vermindert, die Leistung gesteigert wird. – Unser Farbberater kann Ihnen gute Dienste leisten, und wir empfehlen Ihnen auch unsere ausgezeichneten Lacke und Farben.

**VERNICOLOR AG.**  
Lack- und Farbenfabrik, Meilen



La fenêtre à pivots pour bâtiments modernes

Double vitrage pivotant avec store vénitien de

**Carda**  
Fenêtre GUYOT

**J. GUYOT S.A.**  
Téléphone (021) 52535  
LA TOUR DE PEILZ

SUISSE ALLEMANDE: ERNST GÖHNER AG ZÜRICH



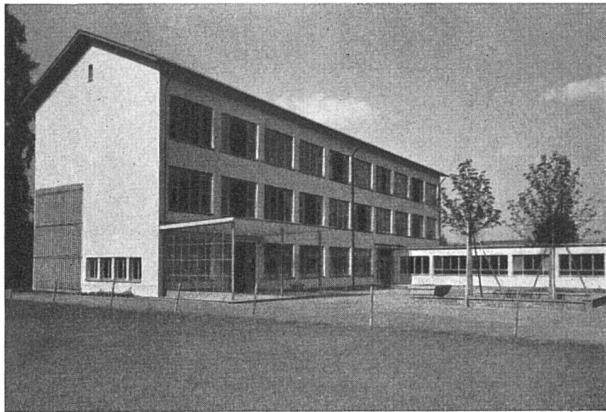
**STEINZEUG-  
BODENPLATTEN**  
in verschiedenen Farben

**FEUERFESTE  
PRODUKTE**

**TONWERK LAUSEN AG**

# Schulhaus- und Turnhallen-Heizungen

sind seit über 50 Jahren unsere Spezialität



Kostenlose Vorschläge – Referenzen

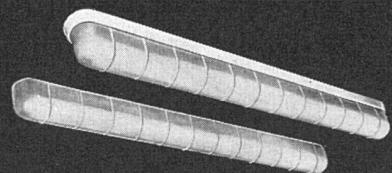
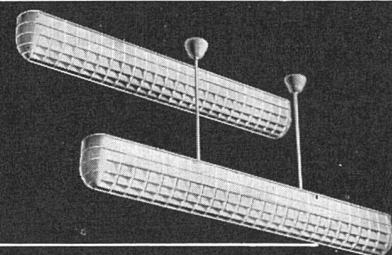
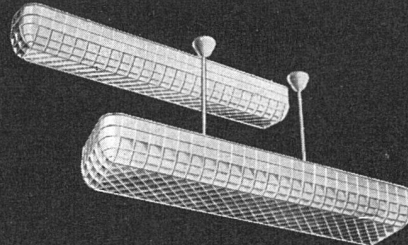
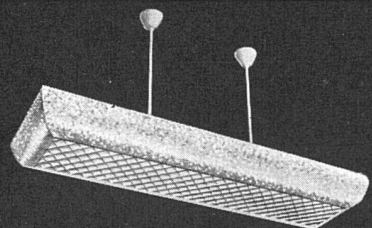
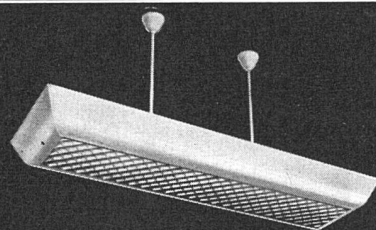
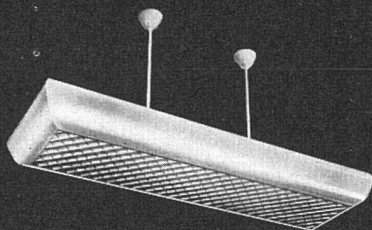


LEHMANN & CIE. AG.

Spezialfabrik für Heizung –  
Lüftung – Apparatbau

BASEL – BERN – LUZERN – ST. GALLEN – ZOFINGEN – ZÜRICH

**Moderne Abschirmungen in Kunststoff**  
die das Licht Ihrer Beleuchtungskörper verbessern!

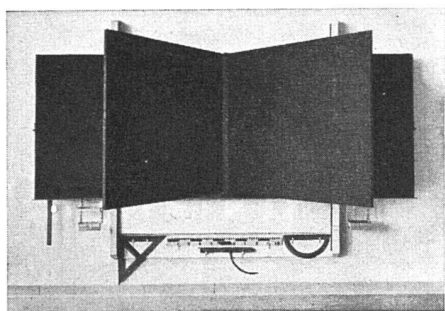
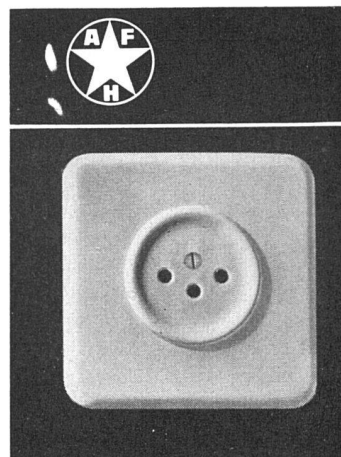
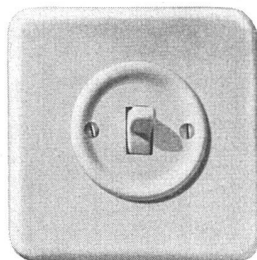
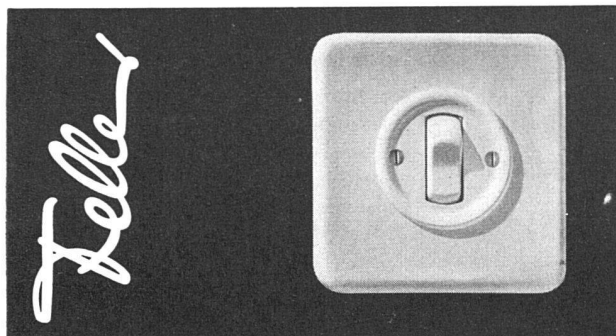


**RAIMONDI AG. ZÜRICH**

Zu beziehen durch alle grösseren Beleuchtungskörper-Fabrikanten

Für individuelle Anfertigung von Abschirmungen  
nach Plänen beraten wir Sie unverbindlich

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage  
 Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



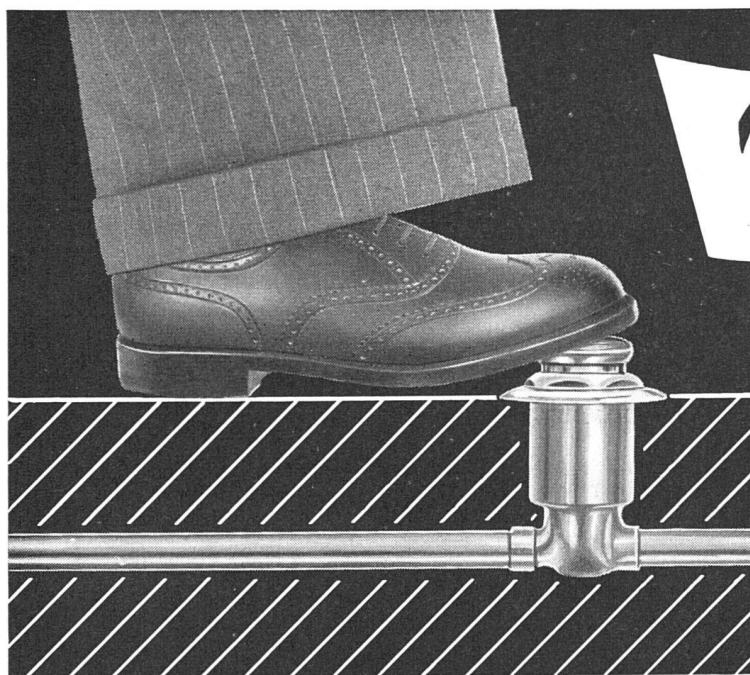
**Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik**

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13 **Thalwil**

Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln  
 Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos



*New!*

**TRESCO**

Drückerhähnen für **Fußbetätigung** zu  
 Spülkasten mit Wasserstrahlaktion, für  
 Klosett- und Pissoiranlagen



**TROESCH+CO.AG.**  
 Sanitäre Apparate  
**BERN ZÜRICH**



Der Qualitätsbegriff für Holzfaserplatten



PAVATEX AG CHAM

**Unsere Referenzen:**

über 6000 m<sup>2</sup> Isolier-  
Halbhart- und Aku-  
stikplatten im Neu-  
bau Kantonsspital  
Zürich

Telephon (042) 4 74 46

## TEPPICHE LINOLEUM

- umfassende Auswahl
- unverbindliche Beratung
- interessante Preise

Mit Fachfragen ins Vertrauenshaus



**Basel** Telephon (061) 2 48 71  
vis-à-vis Stadttheater  
**Zürich** Talacker 24, Tel. (051) 23 77 86

## Ernst URINOIRS

Einfache Reinigung  
Ohne Wasserspülung  
geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren



**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

**FRIGORIT KORK**

*mit gerauhter  
Oberfläche*

**Korksteinwerke AG  
Käpfnach-Horgen**

Klar in Form und Gestaltung  
bequem und solid sind  
**Preßholzmöbel**

**HORGEN—GLARUS**

**AG. MÖBELFABRIK HORGEN-GLARUS**

Telephon (058) 5 20 91

IN GLARUS



## Orgelbau

ORGELN FÜR KIRCHE UND KONZERTSAAL - HAUSORGELN

Th. Kuhn AG., Männedorf

## Steinbrüche und Marmorwerke Laufen

**Cueni & Cie.  
Laufen**

Telephon 79077

liefern in sämtlichen Materialien **alle Steinhauer- und Marmorarbeiten** wie: Mauersteine und Platten für Gartenanlagen, Sockel, Quader, Tür- und Fenstereinfassungen, Treppen- und Brunnenanlagen, Platten für Fassaden, innere Wandverkleidungen, Bodenplatten, Platten für Badezimmer, Schalteranlagen, Cheminées und Möbel. Beste Referenzen zur Verfügung.

Baut mit  
**NATURSTEIN**



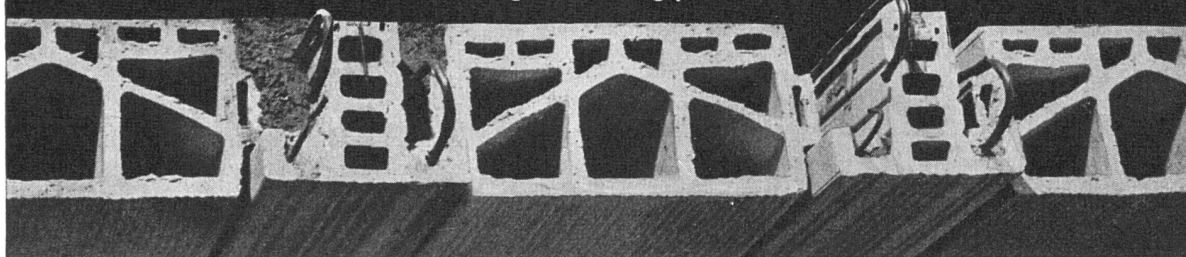
- dem Werkstoff der Heimat

**Doppel** BALKEN  
**DECKE**

**W. LORETZ BERN**

Gutenbergstr. 7 . Tel. (031) 3 40 83

ganz aus gebrannten Tonelementen mit vorfabrizierten armierten Balken  
Balkengewicht 14 kg pro lfm.



# Sonnenstoren

mit Gauger-Knickarmen aus Flachstahl oder Stahlrohr, ohne behindernde Scheren oder Gleitstangen, über oder unter Stoff montiert. Der Raumbedarf ist nicht größer als für den Storen allein. Wenn aufgezogen, unauffällig vor der Storenwelle liegend. Sehr widerstandsfähig. Ausladungen, auch mit minimalem Gefälle bis 3600 mm; bequeme Bedienung. Bitte fragen Sie uns um nähere Details.

## GAUGER

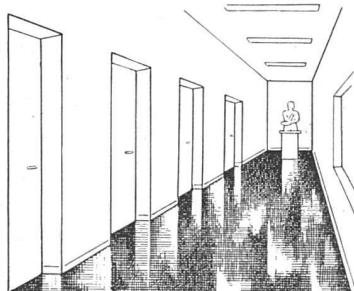
GAUGER & CO. A.G., ZÜRICH / TEL. 261755 MD

# ALIMIL

Unser Schulhaus ist sehr neuzeitlich gebaut. Alle Klassenzimmer haben die einzigartigen ALIMIL-Zierrillendecken. ALIMIL-Täfel und -Decken werden von führenden Architekten für öffentliche und private Bauten gewählt.

Alimil-Werk Luzern Tribtschenstrasse 57 Telefon (041) 2 06 04

## Die ideale Bodenpflege für Geschäftshäuser und Grossbetriebe



Jede Art Böden wie Linoleum, Gummi, Kork, Holzzement, Klinker, Parkett, etc. gewinnen an Aussehen, Lebensdauer und Reinigungsfähigkeit bei Verwendung von Johnson's Wax fest oder flüssig. Diese seit Jahrzehnten bewährten Produkte bieten den besten Schutz selbst gegen übermässige Beanspruchung Ihrer kostbaren Bodenbeläge.

Ihr Putzpersonal wird durch unseren Instruktionsdienst den gegebenen Verhältnissen entsprechend kostenlos aufgeklärt. Sie erreichen nicht nur schönere Böden, sondern profitieren auch durch geringeren Arbeitsaufwand und weniger Materialverbrauch.

Johnson's Imprägnierung übersteigt selbst auf porösen Böden Ihre Erwartungen.

Zahlreiche Referenzen stehen zur Verfügung.



Erhältlich in allen Drogerien und einschlägigen Fachgeschäften.



## JOHNSON'S WAX

Generalvertretung f. d. Schweiz:  
E. Gasser,  
Rötelistrasse 108, Zürich 6/57

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23



## Türdrücker- Garnituren

Verlangen Sie Muster und  
Preise

# BLASER

FRITZ BLASER & CIE. AG. BASEL  
BAU- UND MÖBELBESCHLÄGE

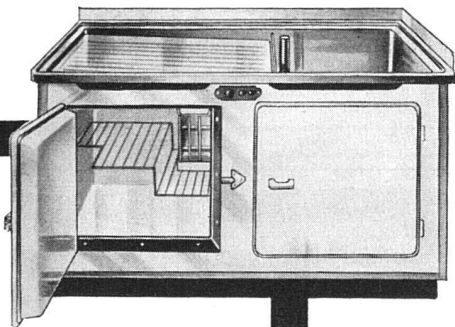
## TÜRSCHÖNER AUS CELLULOID

**SCHLUND & CO.**  
CELLULOIDWAREN-FABRIK  
ZÜRICH-ALTSTETTEN  
TEL. (051) 52 36 30

FRIGIDIX

# Galay

Kühlschrank kombiniert mit Spültisch  
Das Modernste und Praktischste  
für die Küche



Porzellanemalliertes Kühl-  
schrankgehäuse — Inhalt 50 l —  
funktioniert vollautomatisch —  
Spültisch aus Chromnickelstahl —  
Unterbau in Hartplattenkon-  
struktion — lieferbar in 9 ver-  
schiedenen Grössen.

Verlangen Sie unverbindlich Pro-  
spekt und detaillierte Offerte.

**Intertherm AG. Zürich 1**  
Nüscherstr. 9, Tel. (051) 27 88 92

# VERWO

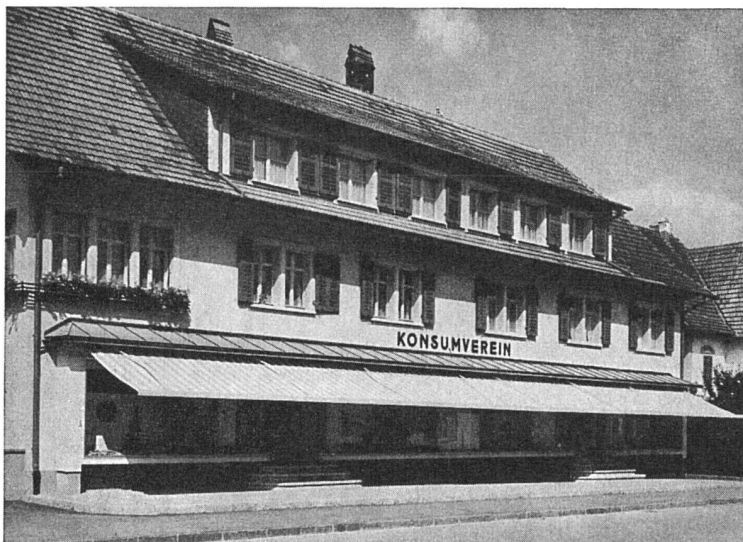


**Stahlfenster mit  
Spezialprofilen**

Fabrik für Metallbauteile u. Verzinkerei

**Verwo AG Pfäffikon/Schwyz Tel. 055/2 72 08**





**SBC**  
Aussteller

***SchenkerForen***

**Zürich**

Telephon (051) 32 65 60

**Schönenwerd**

Telephon (064) 3 13 52

**Knickarmstoren**

Schaufenster-, Fenster- und Terrassenstoren



**Quendoz, Erne & Cie., Zürich**

vormals Müller, Quendoz & Cie.

GLAS- UND SPIEGELMANUFAKTUR

Hardturmstraße 131  
Telephon (051) 25 17 30

**Spezial-Abteilung:**

**Glasbeton-Oberlichter**, begeh- und befahrbar, höchste Lichtdurchlässigkeit  
**Fenster und Wände aus Glasbausteinen**, wetterbeständig, hervorragende Isolation, feuerhemmend



**JOHNS-MANVILLE BODENBELÄGE**

**ASPHALT-TILE UND TERRAFLEX**

Generalvertretung:

**FLACHDACH & TERRASSENBAU AG. BERN**

Schanzenstraße 6, Tel. (031) 2 39 89

Unterververtretungen:

**Genf:** Entreprise **Geneux-Dancet SA**, 1 Rue du Stand, Tél. (022) 4 10 27

**Lugano:** Fa. **Christen & Tobler**, Via Trevano 7, Tel. (091) 2 37 81

**Zürich:** Fa. **Sponagel & Cie.**, Sihlquai 139-143, Tel. (051) 23 76 00

**COLORMAT**

Emulsionsfarbe für Innen- und Aussenanstriche

wetterfest

lichtecht

**GYSIN & CO. BASEL**

seit Jahren

bewährtes Fabrikat

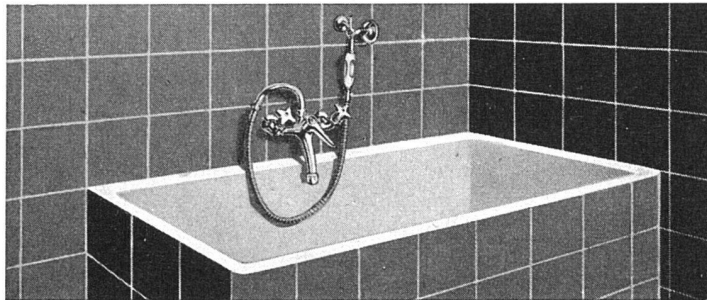
Telephonieren Sie (061) 3 59 26



Die schönsten und besten **Klinker**

in frohen Farbtönen,  
geflammt und in vielen Formaten, liefert

**A.-G. Verblendsteinfabrik Lausen**



**BELCO**  
**Sanitäre Apparate AG**  
Stauffacherquai 42 Zürich  
Tel. (051) 23 86 60

**SANITÄRE APPARATE**

in erstklassiger Ausführung und modernster Konstruktion



**Seit 70 Jahren**

**Honeywell Heizungs- und Lüftungsregulierungen**

für Komfort, Gesundheit und Arbeitsfreudigkeit  
im Heim, Büro, in der Fabrik, in Spitälern.

**Elektrisch - Elektronisch - Pneumatisch**

Verlangen Sie unverbindlich Auskunft oder Ingenieurbesuch durch

**Honeywell**

Mühlebachstraße 172

**ZÜRICH 8**

Telephon (051) 34 40 40

**Dachpappen**  
Flachbedachungen u. Abdichtungen  
**Bauisoliermaterial**

**H. SÜSSMANN SÖHNE**



Dachpappenfabrik  
ZÜRICH-AFFOLTERN

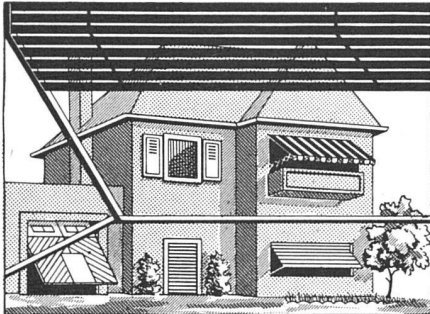
# Zimmerarbeiten

übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:



Neubauten / Umbauten  
Treppenbau / Reparaturen

**ZIMMEREIGENOSSENSCHAFT ZÜRICH, Bäckerstr. 277, Tel. 23 27 92**



Wir liefern  
Rolläden in Holz  
und Stahl  
Schränklrolläden  
Jalousieläden  
Holzrolltore  
Kipp- und  
Flügeltore  
Sonnenstoren  
Markisenanlagen

**E. TRABER & CO., GOLDACH (ST. G.)**  
Rolläden- und Storenfabrik Telephon (071) 4 28 12

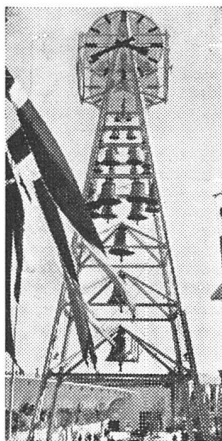
## HEINRICH LIER

HEIZUNGS-INGENIEUR SIA

**Spezialfirma für**

Projektierung und Ausführung von  
**Heizungsanlagen aller Systeme**

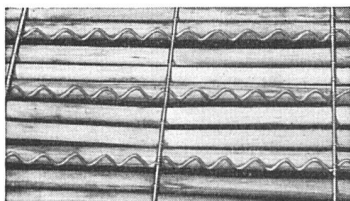
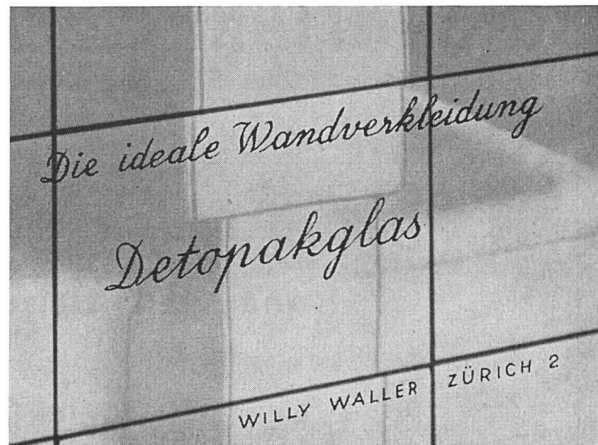
**ZÜRICH 4** Telephon 52 23 50, Badenerstraße 444



**Glockengießerei  
Rüetschi AG., Aarau**

Kirchenglocken  
Neuanlagen  
und Reparaturen  
Statuen-  
und Bildguß

Glockenturm  
Schweiz. Landesausstellung  
Zürich 1939



## «ALPHA» - Schilfrabitz

verhilft Gips- und Pflasterdecken zu vollständiger Rißfreiheit durch  
die Elastizität der Schilfrabitzmatte infolge der neuartigen Armierung.

**A. Hirt-Sturzenegger** Schilf- und Schilfrabitz-Weberei **Wil (st. g.)**  
Tel. (073) 6 03 61

**Otto Mayer**

Verkleidungsplatten  
Treppen, geschliffen  
Steinhauerarbeiten,  
in den üblichen Ausführungen

Kunststeinfabrik  
Kies- und Terrazzowerk



Kunststeinsande  
in allen Farben  
Kompostsilos OM  
Kaminhüte OM  
Bahnanschluß

**Bürglen** Tel. (072) 54201

# Rolladen aller Systeme

Rolljalousien · Schattendecken  
& Jalousieläden

**J. Sum**  
Rolladenfabrik Olten

SANITÄRE ANLAGEN  
ZENTRALHEIZUNGEN



**RUETZ + ISLER ZÜRICH**

VORMALS MOSCA & CO. ZÜRICH

Zürich 6, Universitätstraße 27

Telephon (051) 28 42 59

Zur Vervollständigung von  
ganzen Jahrgängen des

**WERK**

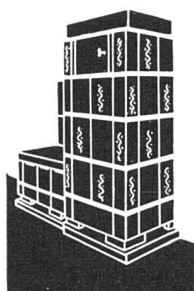
suchen wir zum Rückkauf:

Jahrgang 1945: Nr. 1; Jahrgang 1946: Nr. 6;

Jahrgang 1947: Nr. 1; Jahrgang 1951: Nr. 8

Für jedes in sauberem Zustand zurückge-  
sandte Heft vergüten wir Fr. 1.- plus Porto.

Verlag **WERK**



**Bodmer-Ofen  
und Cheminées**

haben sich immer vorzüglich  
bewährt. Reichhaltige Auswahl.  
Alle Hafnerarbeiten und Ofen-  
reparaturen. Neue und antike  
Kachelöfen. Elektrische Akku-  
mulieröfen für Nachtstrom.  
Verlangen Sie bitte Prospekte!

**Carl Gustav Bodmer & Co., Ofenfabrik**  
Zürich Seefeld, Holbeinstraße 22 – Telephon 34 12 73

Millimeter-  
Lichtpaus-und  
Paus-

**papiere**

**aerni-leuch, bern**

FABRIKATION TECHNISCHER PAPIERE



**MAXIMA-  
TAPETEN**

Die neue Qualitäts-Tapete für Großbauten und Siedlungen

abwaschbar, lichtbeständig, ausgiebig und billig

3fache Rollen von 75 cm Breite und 15 m Länge

**W. WIRZ-WIRZ AG., BASEL – BERN – LAUSANNE**

SANITÄRE ANLAGEN · WARMWASSER-VERSORGUNGEN

NORDSTRASSE 67  
TELEPHON 280674

**FRITZ WITSCHI · ZÜRICH 6**



## GLASSEIDE-MATTEN

langfaserig, mineralisch  
elastisch, vibrationsfest

Bewährter Schall- und Wärmeschutz  
für Böden, Wände, Strahlungsheizung

## CAVIN & CO · ZÜRICH 1

Glasspinnerei

Talstr. 62 · Tel. (051) 27 11 90

Fabrik in Adliswil

Gegründet 1934

# GRANIT

UND

## MARMORARBEITEN

Granit und Marmor von Castione

Tessiner Granit hell und dunkel -

Urner Granit

## M. ANTONINI & CO., BELLINZONA

Schweizerische Granitwerke

Gegründet 1865



## BASLER KORK

Das bewährteste Isoliermaterial

**PLATTEN** Bauplatten, Dachplatten, Preßkorkplatten,  
gerillte Platten, Falzplatten, Streifen

**SCHALEN** Warmwasser-, Kaltwasser-, Soleschalen

**SCHROT** Natur- und expandierter Schrot

## GESELLSCHAFT FÜR KORKINDUSTRIE BASEL

Telephon (061) 4 15 95 / 4 64 80



### Gesucht

für **WERKKUNST-SCHULE** eine

### Fachkraft

zum Aufbau und zur Leitung einer Klasse  
für Metallarbeiten.

Voraussetzung: Meisterprüfung, erwünscht  
ist handwerkliche Vielseitigkeit und prak-  
tische Lehrerfahrung. Bewerbungen mit den  
üblichen Unterlagen unter Nr. 520 an den  
Verlag WERK, Winterthur, Technikumstr. 83.

## Hans Wenzinger

Obere Zäune 20

Zürich 1

**Zentralheizungen  
Sanitäre Anlagen**

**LAMELLENSTOREN**  
Solomatic

**GARAGETORE** **Sonnenstoren**

**ROLLADEN GRIESSER**

AADORF · BASEL · BERN · LUZERN · ST. GALLEN · ZÜRICH

**TRAVERS**  
HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

das beste Material  
für  
stark beanspruchte  
Fabrikböden

**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
ZÜRICH





**♀ Paul Eberth & Co. Zürich**

BELEUCHTUNGSKÖRPER

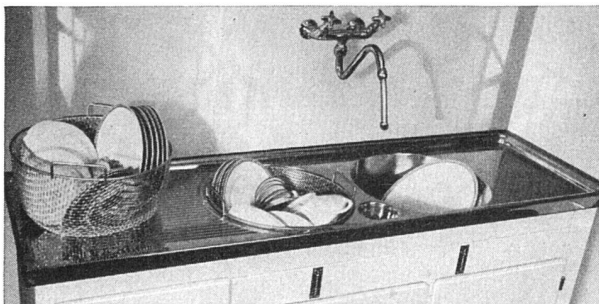
Bärengasse 25 / Talstraße

Telephon 051 / 25 67 43

Die im In- und Ausland patentierten

**fresco**  
SPÜLTISCHE

und Geschirrwascheinrichtungen mit runden Becken, Hebelventilen und großem, separatem Ausguß machen die Küchen- und Office-Planung zur Freude und sichern Ihnen zufriedene Kunden.



**Für gute Installationen die richtigen Spültische!**

Kühlschrank-Kombinationen, Arbeits- und Abstellische in bewährten Ausführungen, alle Extra-Anfertigungen.

Prospekte, Projekte und Beratung durch

**HANS EISINGER, BASEL**

KÜHLSCHRANK- UND SPÜLTISCHFABRIK

Grenzacherstraße 288 - Tel. (061) 2 27 96

Als

*Sonderpublikation*

des WERK-Verlags ist soeben erschienen

**Frank Lloyd Wright**

*60 Jahre lebendige Architektur*

EIN BILDBERICHT

herausgegeben von Werner M. Moser

Architekt BSA/SIA, Zürich

Das Werk umfaßt 100 Seiten mit 160 Illustrationen, wovon 9 zum Teil doppelseitige Vierfarbender.

Preis sFr. 16.- + Porto. Zu beziehen in allen guten Buchhandlungen sowie beim WERK-Verlag in Winterthur.

Für Deutschland hat der Hermann Rinn-Verlag, München, Wittelsbacherplatz 2, Verlag und Auslieferung übernommen. Bezugspreis für Deutschland DM 16.-.

BESTELLSCHEIN

Der Unterzeichnende bestellt \_\_\_\_\_ Exemplar \_\_\_\_\_  
Sonderpublikation

FRANK LLOYD WRIGHT

*60 Jahre lebendige Architektur*

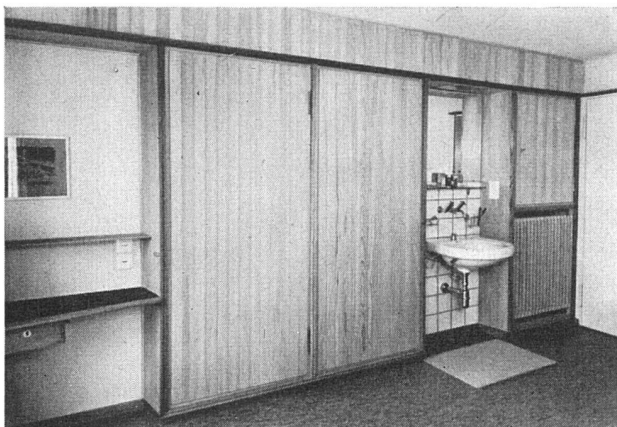
und ersucht um Zustellung an untenstehende Adresse.

\_\_\_\_\_  
Name und Vorname

\_\_\_\_\_  
Genaue Adresse

Unterschrift:





UMBAUTEN

NEUBAUTEN

INNENAUSBAU

LADENEINRICHTUNGEN

## Schreinerei-Genossenschaft Zürich

Telephon 28 05 70 - Kronenstrasse 32



## H. WOLFERMANN-NÄGELI / Eisen- und Metallbau

MÜRTSCHENSTR.-ALBULASTR. 16 ZÜRICH 9/48 TELEPHON 051/52 44 12

Schaufensteranlagen - Schalteranlagen - Hauseingangspartien - Fenster für Büro- und Fabrikbauten in Eisen und Metall - Eisenkonstruktionen - Bau- schlosserarbeiten - Apparatebau - Garagetüren - Sonnenstorenanlagen - Eigenes Konstruktionsbüro - Beratung und Kostenvoranschläge unverbindlich



# Autofrigor

## ZENTRAL-KÜHLANLAGEN

für den modernen Wohnungsbau

Autofrigor baute die erste Zentral-Kühlanlage in der Schweiz, die noch heute, nach über 25 Jahren, ihren Dienst zur vollen Zufriedenheit ihres Besitzers versieht.

## AUTOFRIGOR AG ZÜRICH

Schaffhauserstrasse 473

Telephon (051) 481555

### Das «Werk» kann im Ausland bezogen werden bei:

**Australien:** Universa Publications, Box 3783, G. P. O., Sydney / **Belgien:** Librairie Mondiale, 62 rue Ravenstein, Bruxelles. N. V. Standaard Boekhandel, Lange Kruisstraat 2, Gent / **Dänemark:** Arnold Busck, Boghandel, Kopenhagen / **Deutschland:** W. E. Saarbach G. m. b. H., Ausland-Zeitungshandel, (22 c) Köln 1, Postfach / **England:** Alec Tiranti Ltd., Charlotte Street 72, London W. 1 / **Frankreich:** Librairie d'Art Ancien et Moderne, Vincent, Fréal & Cie., Rue des Beaux-Arts 4, Paris VI\* / **Holland:** Meulenhoff & Co., N. V., Amsterdam / **Italien:** Libreria Ulrico Hoepli, Corso G. Matteotti 12, Milano / **Irland:** Eason & Son, Ltd., P. O. Box 42, Dublin / **Luxemburg:** Mess. Paul Kraus, 29 rue Joseph Junck, Luxembourg /

**Norwegen:** Buchhandlung Johan Grundt Tanum, Karl Johans Gate 43, Oslo / **Österreich:** Gerold & Cie., Habsburgerstr. 3, Wien I / **Palästina:** A. Lichtenhayn & H. H. Latz, International Booksellers, P. O. B. 1030, Tel Aviv / **Schweden:** Wennergren-Williams A. B., Box 657, Stockholm 1. C. E. Fritzes, Fredsgatan 2, Stockholm / **Spanien:** Libreria Herder, Balmes 22, Barcelona 7 / **Süd-Afrika:** Vanguard Booksellers, Ltd., 28 Joubert Street, Johannesburg / **Tschechoslowakei:** Orbis Co. Ltd., Stalinova 46, Prag 12 / **Türkei:** Berkalp Kitabevi, Bankalar Caddesi 15, Ankara. Libreria Hachette, 469 Istiklal Caddesi Beyoglu, Istanbul / **Ungarn:** Kultura, Akadémia-u. 10, Budapest / **U. S. A.:** Wittenborn and Company, 38 East 57th Street, New York.



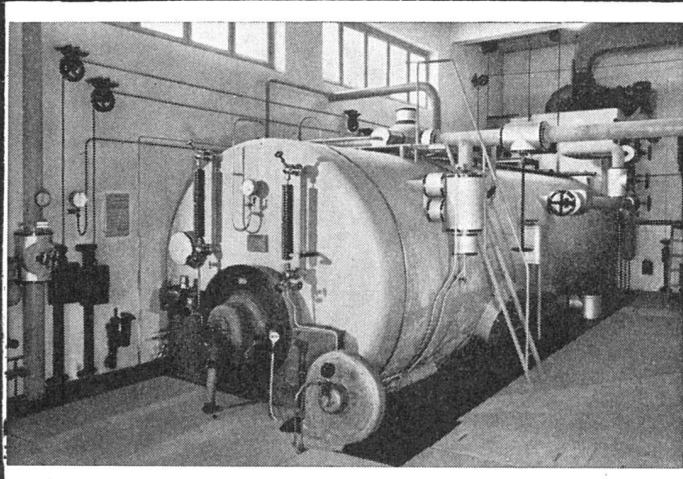
die Qualitätsplatte für

## Bau und guten Innenausbau anspruchsvolle Möbelteile

Bezugsquellen: Bei Ihrem Händler

# NOVOPAN AG., KLINGNAU

Telephon (056) 5 13 35/36



Industriebedarf

Isolierungen

Kälte Wärme Schall

Filterhilfsmittel

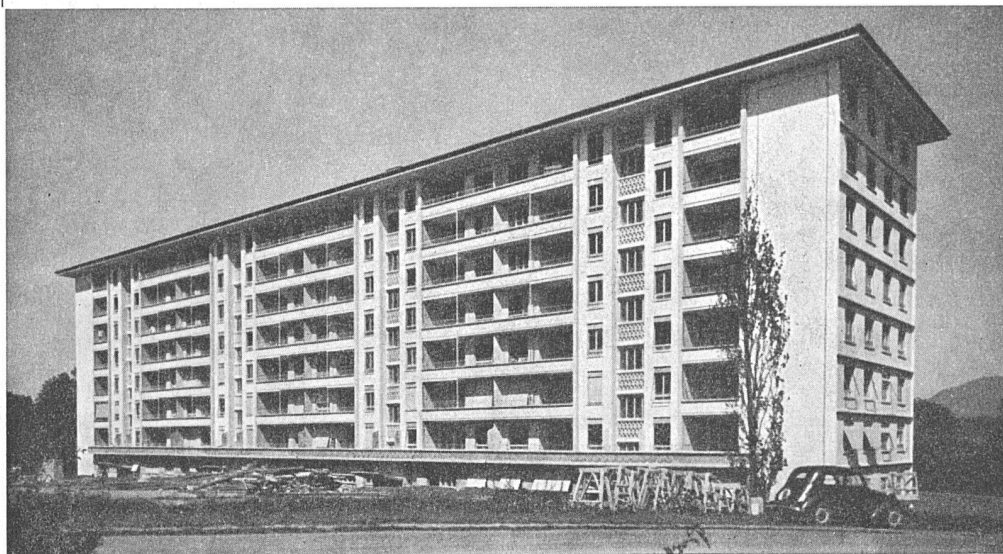
# Schneider & Co.



# Winterthur

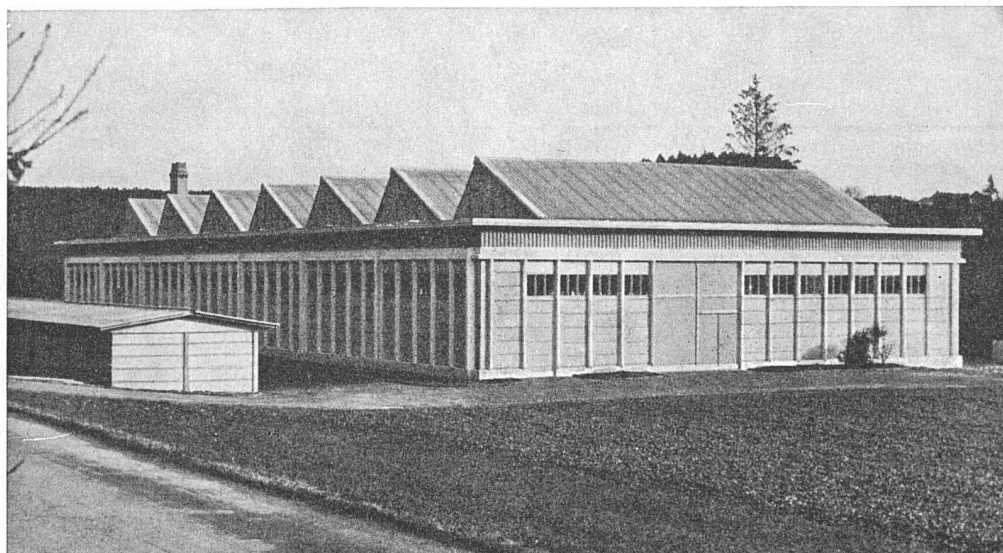
# Durisol-Leichtbeton

wärmeisolierende, wetter- und feuerbeständige Bauelemente für Massiv- und Montagebau. Hohlblockmauersteine, selbstständige Wandplatten, Verkleidungsplatten mit Kunststeinvorsatz, Deckenhourdis, selbsttragende Dachplatten, Isolierplatten



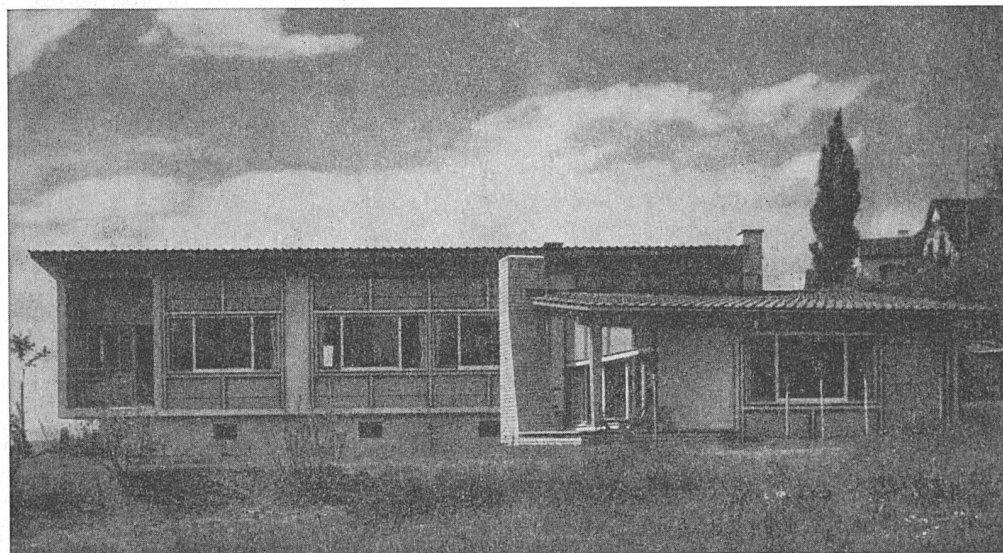
## Hochhaus

Außenwände in tragendem DURISOL-Mauerwerk ohne Eisenbetonskelett



## Industriebau

Außenwände in montagefertig vorgefabrizierten Eisenbetonelementen und DURISOL-Außenwandplatten



## Wohnbau

Außenwände aus DURISOL-Mauerwerk und horizontalen DURISOL-Wandplatten